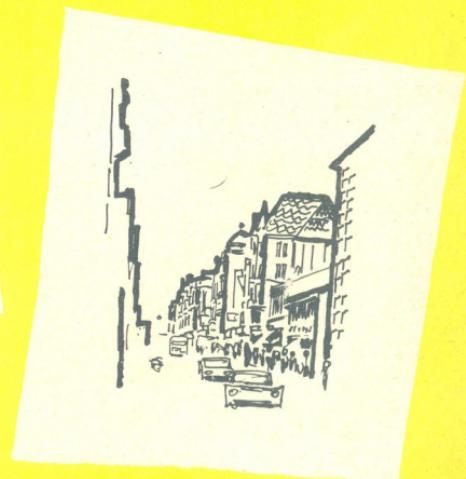
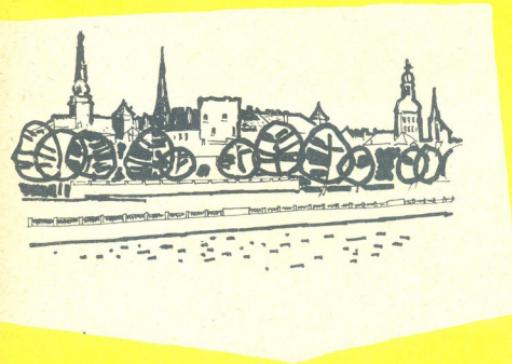
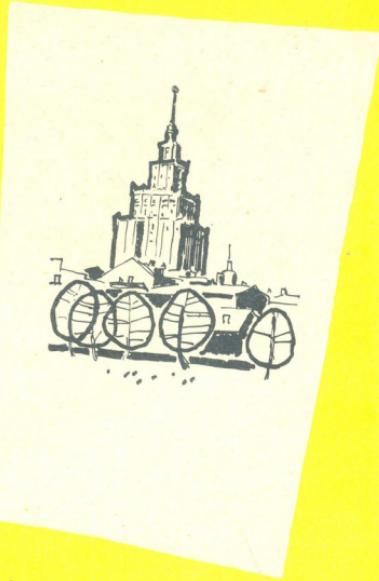


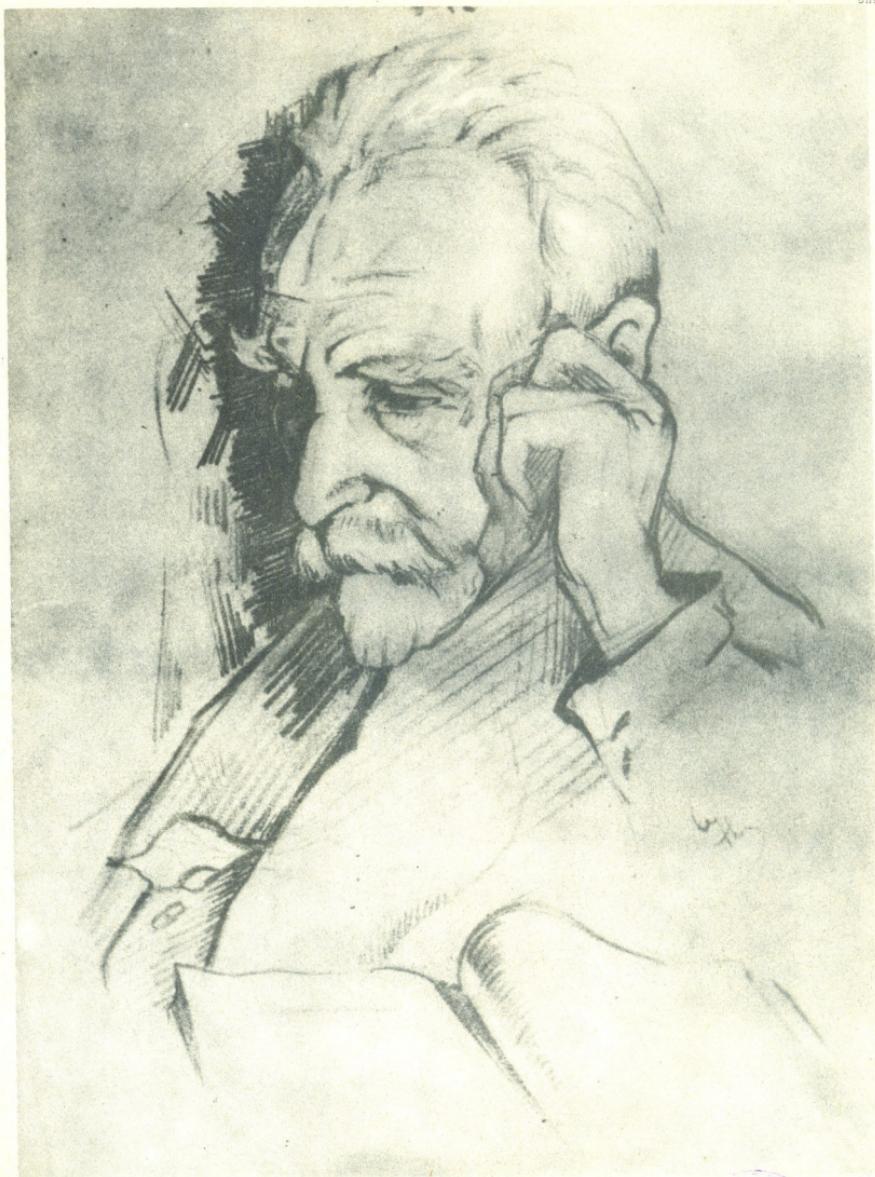
645/
1962/2

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՍԿՂԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
1962 6. № 9







რევულ ქედიაზე
(დაბადების 100 წლისთავი)



4 ~ 3 2

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀମ୍ବ

ଏବେଳେ ଏବେଳେ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍ଗୀ - କୁରିତୀ ଶିରଫୁଲ-
ଲୋହପାଦି, ମେଘରୁ ଶାଖରୁଥିଲେ, ଏବେଳେ
କାନ୍ଦାଳାଙ୍ଗୁରୀ - ରିହାରୀ ଅଳ୍ପକାନ୍ଦାଳୀ
ଶୁତୁପାଦି ଛୁଲାଳ ଫିଳି ଧାମିଲିଲାଙ୍ଗୁରୀ ଲାଲିନ ଧା-
ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଦ୍ରା କୁରିତୀପାଦି ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଦ୍ରାଙ୍ଗୁରୀ
ଏବେଳେ ରିହାରୀ ରିହାରୀରେ. ମେଲ ଶିଳାକଣ୍ଠରୁଥିଲେ
ଶରୀରକୁ ପ୍ରମାଣିତ କାନ୍ଦାଳାଙ୍ଗୁରୀ, ଶାଖା,
ଟମିଲ ଶୁରୁରାନ, ଗ୍ରାମରଜ୍ଞରବାସୀ ନେଇବା
ଅଶ୍ରୁକୁଣ୍ଡଳ କୁରିତୀପାଦି.

არც ლატვიელის გამოცნობა ჰირი
თხილისაში. მაღალი, მოგრძო სახის,
სწორნაკვთებიანი ძმობილი ნახვისთა
ნავე ამეღაუნებს თავისთავს.

ଶ୍ରେଣୀବାଟି କୁଟୀ ରହଗନ୍ତ ଗାବା, ଉରତ
ମାନ୍ଦନ୍ତେ ଏହ ମନୋବ୍ୟଲ୍ଲଙ୍କ, ଜୀବ୍ସିଳ ର୍ଯ୍ୟା
ଏହ ଆଶ୍ଚିରିନ୍, ମାସିଲ୍ଲଙ୍କଳ୍ପିନ୍ଦିର୍ମାଣ
କୁଟୀର୍ଥିନ୍କାର୍ଯ୍ୟ କ୍ରେମିରାଥେନ୍କୁ
ଏହ ଲାକ୍ଷ୍ମୀରୂପ ସିଦ୍ଧନ୍ତକୁ
ଶାନ୍ତିରୂପ
ଶୈଖିତ୍ୱ ଉରିପାରେନ୍ତେ.

ସବୁ ଦାନମନ୍ତରିଲ୍ଲକାରୀ ପରିଶ୍ରମଙ୍କାରୀ ହେଲାଯାଇଥାଏ ଏହାରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ର୍ଗ୍ୟୁ ମୁହୂର୍ତ୍ତିକାନ୍ତିରେ ରୋଗିଳ ଶିଳ୍ପିଙ୍କାରୀ ଏକ
ଦଶବୀରୁ ତୁ ତଥାଲୀନିରୀ, ରୋଗିଳ ଅର୍ଥରୁଥିଲେ
ଶ୍ଵରର ବିଷାକ୍ତିରେ ରୋଗିଳ ତୁ ତଥାଲୀନିରୀ,
ରୋଗିଳ ତୁର୍ଗିଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଲବନ୍ଧିଙ୍କାରୀ ଲବନ୍ଧିଙ୍କାରୀ
ତୁ ତଥାଲୀନିରୀ ସୁତ୍ର ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗ ବାନ
ବାନରୀ ପ୍ରାଣିଙ୍କାରୀ ଶାଖାରୀଠିରୀ ମର୍ଯ୍ୟାଦା
ଦେବ ଦା ବାନ ବ୍ୟାପରୀ, ବାନ ଗୁର୍ବାନୀ ପ୍ରାଣିଙ୍କାରୀ
ଦେବ ଦା ଶାଖାରୀଠିରୀ ତଥାଲୀନିର୍ବଳୀଙ୍କାରୀ ଫାର
ମାର୍ତ୍ତିର୍ବଳୀ ଦା ବାନ ମର୍ଯ୍ୟାଦା!

ՀԱՅՈՒԹ ՄԻՋԱՇԽՐՅԱՆԱԳՅԱՆ

ପି ଶିଖିରୀଦା ଏହି, ରନ୍ଧ୍ରା କ୍ଷାଲୁଶ୍ଵରୀ ଗୁର୍ଜାଥ-
ଶ୍ରୀ ଇନ୍ଦ୍ର, ରନ୍ଧ୍ରା କ୍ଷାଲୁଶ୍ଵରୀ ଯାଇ ଲାଗିଲାମ୍ବା
ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କାର, ଦ୍ଵା ଶ୍ରୀକାଳାଶ୍ଵରୀଲ୍ଲବ୍ରା ଦ୍ଵାରାନାମ୍ବା
ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀନାଥ ଦ୍ଵାରାନାମ୍ବାବୁବା, କିନ୍ତୁ ମିଳାଇନ୍ତି ତା-
ମନୋମନ୍ତି ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡଳରେ, 17 ଶ୍ରୀକାଳାଶ୍ଵରୀଙ୍କାର
ପାଦରେ ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କ ସଂବାଦା ଓ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କାର
ଅଶ୍ରୁତ୍ଵୀଳାରୁ ସାବଧାରୀଣ୍ଠା, ଏ ଗୁ ପ୍ରାଣିରେ
ଅଶ୍ରୁତ୍ଵୀଳାରୁ କାହାରେ କାହାରେ ଫଳାଫଳା — ଲାଗିଲାମ୍ବା
ଅଶ୍ରୁତ୍ଵୀଳାରୁ ଦିନକାର ମିଳାଗିଲାମ୍ବାକୁ କାହାରେ କାହାରେ
ଶ୍ରୀକାଳାଶ୍ଵରୀ ଅଶ୍ରୁତ୍ଵୀଳାରୁ ମିଳାଗିଲାମ୍ବାକୁ, କାହାରେ
କାହାରେ ମିଳାଗିଲାମ୍ବାରୁ ଦିନକାର ମିଳାଗିଲାମ୍ବାକୁ, କାହାରେ
କାହାରେ ଶ୍ରୀକାଳାଶ୍ଵରୀ ଅଶ୍ରୁତ୍ଵୀଳାରୁ ମିଳାଗିଲାମ୍ବାକୁ
କାହାରେ କାହାରେ ମିଳାଗିଲାମ୍ବାରୁ ଦିନକାର ମିଳାଗିଲାମ୍ବାକୁ, କାହାରେ

ସ୍ଵର୍ଗ ଦେଖିଲୁଛି, କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଗର୍ଭାଲୀ, ପଞ୍ଜାବୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ
ଯିବୁଥିରେ ଉପରେ ଦାରୁଳାହା ତଥା, ଆଶିଶିରେ
ଏବଂ, ଫିରିବା ଅତ୍ୟକ୍ରମୀ, ଦା ଫିରିବା ଏବଂ
ଏହିରେ ଶୁଣି...
ଏହି ନି ଆଶିଶରେ କାହାରେ ଦାରୁଳାହା ରହି ଏହି-
ଏହା ଶବ୍ଦାବ୍ୟାକ୍ରମରେ ଏହା ନିରାମ ଗ୍ରନ୍ଥ ପ୍ରାଚୀଲକରେ
ଏହା ନି ଆଶିଶରେ କାହାରେ, ସାହେବରେ କିମ୍ବା ରହିବା
ଏହିରେ କାହାରେ, ମନ୍ଦିର ଦିନାବତ୍ସରେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀଲକ
ଦିନାବତ୍ସରେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀଲକରେ ଗ୍ରନ୍ଥ ପ୍ରାଚୀଲକ
ଏହିରେ କାହାରେ, ଆଶିଶରେ କାହାରେ ରହିବା
ଏହିରେ ଶୁଣି, ମନ୍ଦିରରେ କାହାରେ ରହିବା
ଏହିରେ ଶୁଣି, ମନ୍ଦିରରେ କାହାରେ ରହିବା
ଏହିରେ ଶୁଣି, ମନ୍ଦିରରେ କାହାରେ ରହିବା

ଫ୍ରାଙ୍କରିଗୁଣ ଶିଖାତୁରନ୍ଧର ଶିରୀରାମଙ୍କ ପିତୃଶବ୍ଦେ
ଶିଖାଗ୍ରୂହରେ ଏହା ସାମନ୍ତରିକାରୀ ଲୋଗରୁ ହେବାର
ପରି କୁଣ୍ଡଳ ଗ୍ରୂହଟାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ରୀପ ମେଟିଲାର୍ଡ
ମିଟିଲାର୍ଡର୍କୁଣ୍ଡଳରେ ଯଥେ ଲୋଗରୁଛାନ୍ତି

ଶ୍ରୀ ଦିଲାପ ଶିଖାତୁରନ୍ଧର ଦାସତୁରା
ଫ୍ରାଙ୍କରିଗୁଣ ଶିଖାତୁରନ୍ଧର ନାମରେ
ଶିଖାଗ୍ରୂହରେ ଏହା ସାମନ୍ତରିକାରୀ ଲୋଗରୁ ହେବାର
ପରି କୁଣ୍ଡଳ ଗ୍ରୂହଟାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ରୀପ ମେଟିଲାର୍ଡ
ମିଟିଲାର୍ଡର୍କୁଣ୍ଡଳରେ ଯଥେ ଲୋଗରୁଛାନ୍ତି

სამამულო ომში მანქანასთან მოუს-
ტრო, მოულოდნელად, უეცრად, და ჩა-

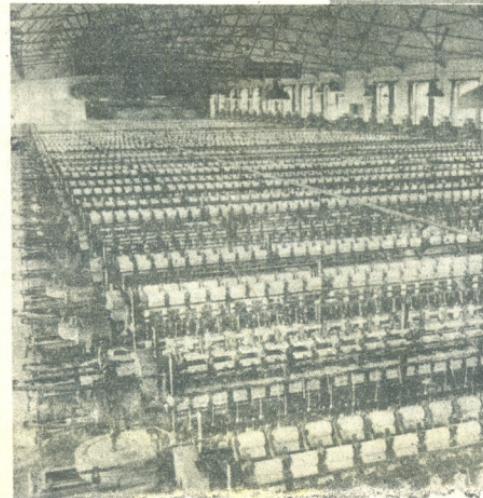
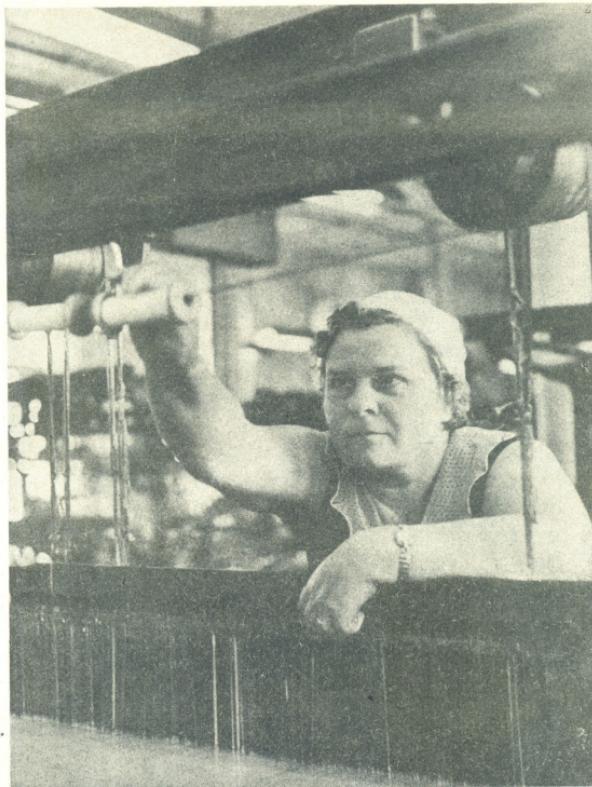
არტემ ორივე — ჩანქანაც და ადამიანიც. მანქანები უწოდება ურთი და ინსტრუმენტს და გაჩირზონ. აღმართება დამასკოს ლამაზი ქანკანის დამაზის სახლი ჭავეტა. ცეცილობები გაანთა ქალაქის პორტი და ქულაქის პარკის უძრავში არჩირ ცუმბარებით წყალი ააღუდა.

ზერე სამულოფარი ხმელეთ უწინო მანქანების ხმური, თითქოს ისინიც გორგოლნები მესორეველების დაღუპულ ქმრისა და შეილებს. ამერიშმა იქსევებოდა უკულოდ და წყვილოთ. წყვილას ატანძლენტ გერმანიას გასაცავან ქსოვილს ჯერ-ერი.

ირმა არასთვეს დაავიტყდა 1944 წლის ოქტომბერი. პრილაკ ჭამოვიდა მიწის ლაპხზე სახლის ლაპხზე ჭინგერიბი, კრელა აარდა მოტირათ დედობის ზარი და სასაფლაოზე მიცვალებულებსაც შესწორა მართვა შეიტყო. გერმანები ნარევით ტრევმდნენ რიცამ. ქალები ნარევით თავისუფლდებოდა. ირმა არასთვეს დაარწილდა 1944 წლის ოქტომბერი, როცა გერმანების უარისახლისას გააუჰის ელექტროსიად-მური, დამტევილი ააქციო.

მამი მაცი ჭუბილი დორი არ იყო. მესორეველები იტენენ დურგლებად, მღება-ებად, ჟენილებად. რიგის ამერიშმას უარისა გამომინდა, გალავაზდა და შერიბა ასლობურიდ ააქციო.

შეს შეძლებ გაზაფული ბევრჯერ მო-
ვიდა. ასლებურიდმც ბევრჯერ მივიღ-
ნენ ფარიგაში. სამეჩროები გაფართოვ-
და, ასაღი ჩანქანები დაიდა. რიგის
ამერიშმა ფარიო აღიარება მითოვია.
გასამზორებელც მიიწონეს ივი, გათხო-
ვილებიც კრაპოლით დარჩინდ. სტუ-
რიბს ხომ თვლა არა აჟო, მოდიან, ათ-
ვალიერებენ, აქებენ ლამაზდ შიხატულ



სარიცხსოვნ ქსოვილს. ირმა დაგდი კვლავ აქ არის. გვი ჭამოვიდებინა ურ-
თი დღეც გ დატენის გამტულ გუშუ-
ნი რომ არ ესმიდებ. ჭო იყო და ქო-
ვის მიწინავე მეოთხდებს ნერგავდა და
როგორც ინსტრუმენტი, ჯუსუეს ამე-
რიდნებულად, ხერი მიწავებობ გამირნ,
ქსოვა ასწავლა. ასლა გრძავ დაშებ-
თანა — ერთიდან გადადი შეორუზე,
შესამზუზ, მოთავეზ, რით დასაუაფ რომ
კაპიონს ქსოვს, შეორუზე შიტლონება
გაჭირები, შესამზუზ ტალტა იქსოვება,
შეორუზე ახალ ატრიულის გარიზია.

მოდის ქსოვილი, მოდის ზღვასაკით,
ერთ ცვლაში 80 ტერიტორია ნაცვლად ირმა
ახალები 90-100 მეტრს. იქსოვება ქა-
დება ამერიშმა. იქსოვება აქ რიგაში,
იქსოვება სხვაგანაც — უკუვანმ, კარას-
ში, თბილისში.

თბილისში სტუმრად იყო ირმა. იმ-
ობის უთერ სოლომონიას, სხვა ქარ-

ვაია, გაოგონები ამ კაპრინს იქტილენ-
როც ჩერიდებული შეკვეთ უსრულებელად —
მაშინაც იქტილენი. რომა საკრიფიცოდ
ირთვებან — მაშინ ხომ იქტილენ და....

ირჩა ქსოვს და ჭრის, რომ მცირე იყიდება
ის, საცი გარდასა, რაც სჭირდება ჩერილენ-
რაბაზ ასეთი ინტენსიულებას, ჩერის გასათხოვან
ქარაშიცილენს.

ଠରମ୍ବ ଶ୍ଵିତସ ରୁ ଶ୍ଵିତସ, ରନ୍ଧ ଶ୍ଵିତସ
ପ୍ରକଳ୍ପ ଶ୍ଵିତସିଲ୍ଲେଖ, ରନ୍ଧ ପିମ୍ବିତନ ପାତ୍ରାନ୍ଦ-
ଲ୍ଲେଖଦ, ରନ୍ଧ ପାତ୍ରାନ୍ଦଲ୍ଲେଖି ପାତ୍ରାନ୍ଦଲ୍ଲେ-
ବି ଏବଂ ଶ୍ଵାଗରଙ୍କଣ ଶ୍ଵିତସିଲ୍ଲେଖ, ରନ୍ଧ ପାତ୍ରାନ୍ଦ-
ଲ୍ଲେଖ ପାତ୍ରାନ୍ଦଲ୍ଲେଖି ଏବଂ ଏବଂ

ଲ୍ୟେବ୍ସ, ରୁଗ୍ବୋର୍ଦ ପ୍ରଥମ ତାଙ୍କ ଜ୍ଞାଲିଶ୍ଚିନ୍ଦିନୀତିବ୍ୟାପ୍ତିରେ
ରମ୍ଭିସ ଲ୍ୟେବ୍ସ, ରମ୍ଭ ଲ୍ୟେବ୍ସାରୁଲିମା ଶ୍ଵର୍ଗ-
ଭବିତା ଆରାସିଦ୍ଧେ ଏହି ଗ୍ରହକଣରେ ରା ଏକିଠା
ରମ୍ଭ, ରମ୍ଭ ମାତ୍ର ମନୋକାରିତା ଯିବା ଏହି, ରାତ୍ର ପ୍ରେସଟ-
ରେବ୍ରା, ମନୋକାରିତାରେ

ଦେଖିଲୁଗା କଣ୍ଠରେ ଶୈଶବରୂପୀ ହେବନ୍ତି-
କି କି ମୁଣ୍ଡିବୁ ଏକ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେଇଁ ୧୦, ୧୦ ଶର୍ଷରୀ-
ରୀ ଦେଖିଲୁଗା ହେବିଲି କ୍ଷେତ୍ର ଦେ ଓ ନିରମଳ
ଟଙ୍ଗାଳ୍ପିନ୍ଦ ତ୍ରୀରାଲୁଗାରେ ଉତ୍ତରାଳୀଙ୍କ ସାଜେର-
କିଲୋମିଟର ଗ୍ରାମରେ

— ଶିଥିରୁପଦିଶୀ, ଶିଥିରୁପଦିଶୀ, — ଆମୀ
ଅମିକଳେ ଶିଥିରୁପଦିଶୀରୁକୁ ଶିଥିରୁପଦିଶୀ ଗମିନି
ନିରାକାର ଦ୍ୱାରା ଲାଗିଲା ।

Եցեսն ժիհոց,

— დედა, აქედან მარტო ჭავალ, —
ჯიუტობს ბაგშეი დიდ, მაღალ შენო-
ბასთან.

— არა, საცაა მივალთ, — ამბობს
დედა.

„შენობა უკან რჩება, მაღალი ფანჯრებით და მიმმე კარით, რომლის შესასვლელში დიდი ასოებით ჭერია „ქარხანა გვიდა“.

აქედან საბაგშვი ბაღამდე არ არის შორს. დედა ნაბიჯს მაინც უმატებს, რომ მოასწოროს ქარხანაში მისელა. ბაგ-

კელაუეული და მის დღის დღისთვის, კელაუეული რიცნები კოსტუმებს და შენკასაც ასაკათებებს, შემოწევ მიღის შეკითხვების გადამდინარებას, ილის საჭირო-კალამს და მიზანის როთაში მოკიდავი გადალდა ყურადში. ხელი ამ შეკითხვის პასუხი დასვერდა, კაცების, აუცილებელი რიცნების გაცემის გარეშე, აუცილებელი რიცნების გაცემის გარეშე.



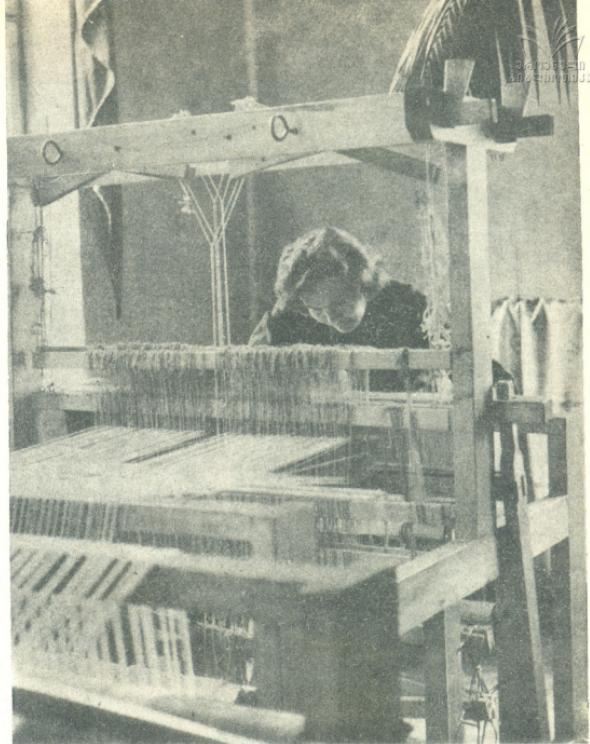
შეიც თვალებით ზომას ა ამ ნაბ
ცდილობს ააშეოს ფეხი... ა
ახალი შენობები ჩანს, ძალიან
ფანჯრებით და შენობიდან
გადასასკლელი დერეფნებით.



“ପ୍ରକାଶନମ୍”

— ମର୍ମାନ୍ତି, ଡାକାପାଲାଳି, ଯେତାନାଙ୍କ,
— ଏହି କଣ୍ଠରେ ମିଳିଗରିବା, ମର୍ମାନ୍ତ ଶୈତାନିରୁଷେଇବା,
ଖଣ୍ଡାନିରୁଷ କୁଟୁମ୍ବରୁଷ, ଶିରାଜିରୁଷ ଦୂରତାରୁଷେଇବା
ତଥିରୁଷ କାହାରୁଷ କାହାରୁଷ କାହାରୁଷ
ଶାସନିରୁଷ ଗାନ୍ଧିରୁଷରୁଷ, ଶୈତାନିରୁଷ ଶୈତାନିରୁଷ
ଅନ୍ତରୀରୁଷରୁଷ, ଶୈତାନିରୁଷ ବାଲିନିରୁଷ ଲାକାଶିନି
ଅନ୍ତରୀରୁଷରୁଷ, ଶୈତାନିରୁଷ ଅନ୍ତରୀରୁଷ
ରମି ପିଲାନ୍ତ ଶିଶୁଲାଲିନ୍ଦନ ଶିଶୁଲାଲିନ୍ଦନ ପୁରୁଷ-
ଦାନ୍ତ ପୁରୁଷବ୍ରତଦନ୍ତ ଦା ପୁରୁଷି ସାବଲିନ୍ଦନ
ରୁକ୍ଷାତୁମ୍ବ ଶିରାଜିରୁଷ ମିଳିବାପାଇ ଆଶା
ଲୁଣନ୍ଦରୁଷରୁଷ.

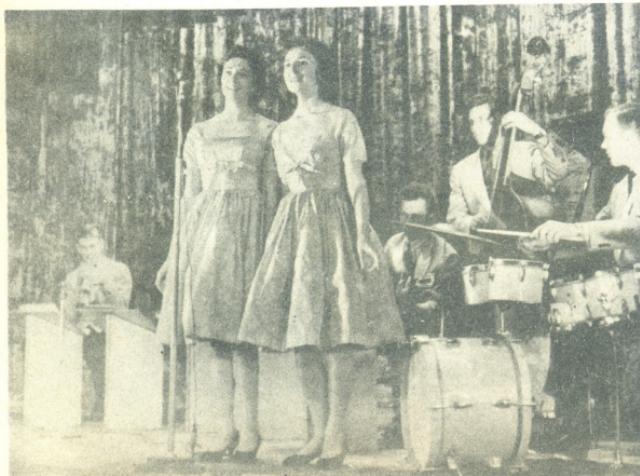
— ମିଳାର୍ଥୀ, ଦୋଷାଶଳିବୀ, ପ୍ରେସରାନ୍, —
ଏସି ପରିପ୍ରେସ୍‌ଲ୍ୟୁସ ମାତ୍ର ତାଙ୍କରିବା ଗୋଟିଏ
ଠାରୀ ଦ୍ୱାରା ହେତୁରୀ ଏବଂ ପ୍ରେସରାନ୍ ପରିପ୍ରେସ୍
ମିଳାର୍ଥୀରେ ପରିପ୍ରେସ୍ କରିବାକୁ ପ୍ରେସରାନ୍
ରିକ୍ରୋ ଲୋକଙ୍କର ପରିପ୍ରେସ୍ କରିବାକୁ ପ୍ରେସରାନ୍
ମିଳାର୍ଥୀ ପରିପ୍ରେସ୍ କରିବାକୁ ପ୍ରେସରାନ୍
ରିକ୍ରୋ ଲୋକଙ୍କର ପରିପ୍ରେସ୍ କରିବାକୁ ପ୍ରେସରାନ୍



დიასაბლიუს სასალს ტროევას, როგო ავად-შეკრების ისტორიუს, ქვეთან ჟერმა ერთ ერთი ძრავის ისინი ჩემ ტროლებებს სულ ბოლო გამოიყენებულ სამიღლოა, ეუ- ჩას გადასჭრიან თუ არა, კულტურის სახლის და შესაცალელში, რომელზეც აწერია „მეგორბორა“, ერთობანებს გზას თომირენ.

ისინი კულტურის სახლის 476-კაცი
ანი კოლექტივის სათვალეში იმიტე-
ბიან და აღმოა ქართველის „გა-
ნებითი ხელონების“ კოშინატი ხელ-
საჭმის აზ შემზად სახლოს ოსტატებს
სამუშაო თავისთან შიიტებეს.

შირვანიდ, გულიურის სახელი ჩიტავდა
რეკა, სამართლის ქართველობის გუ-
ლიად. ისინი საშემო კოლომენერების
სახალხო სახლებსა და გლუხების თა-
ვისათვის ხელმისაწვდომი აჩვენებდნენ. სახა-
ლხო სამართლები ხელმისაწვდომი ინია ცელ-
სი ამ საშემო სამართლების პირებით.



ცისური მასშტაბით სხდომა

ნაცული ბაზარის გვილი

შეს ახლაც ხშირად ავონდება ჟურნალის, ტელეკამერულ საყვარელ ჰქონინა იუთერ-ვარიუმზე და უკავშირულ ტელებით და კაპერით შეკვეთი დამტკიცილ ციფრი, ღმერლი ციფრ. ტელეც ის სოცელი, აპარატი სოცელი რელიშე, კენჭის საჭრო-თოა, მოწოდებისას რელიშე, სამუშავიში საჭრელ რელიში ხატები, გრძელი და ტელეკამერული სოცელი, სოცელის საჭრო-თოა უკავშირი და ქალბერელის უმისური დანართის გვილეული.

შეს ახლაც ხშირად ეპროდა, ჩატარდა, ჩატარდა ის ტელეცერტენი გარემონტდა მისი ცხრილების უჯრებელი წელი, სუმურული ერთის საჭრო-თოა უკავშირი და რელიშების უმისური დანართის გვილეული.

ცურმელები შერე შოგიდა, კუმისარებთან, მარავით, როგორ სოცელის საჭრო-სისტემის ტერმინის მიცვალდა შეტევება დამტკიცილ როგორ სანარამი დამტკიცილ თავითებების ურისსამართი ზედა და ორი ღირებების გასწროვი, ნახმარად ცურმელებიდან ციფრები აიმართენ გამურულ საყვარელი.

შეარჩე ეს გადახმილი და დამტკიცილი მიწა მისთვის მანებ ისეთი მასლობლი იყო, მაგრამ მასლობლი, რომ მანები აკრძალებული კონცესით ძლიერ მოგრიფებულ გავინანი დირექტ. ის კი უფოთანით აწყობილობა ფაგინის ძლიერებას, რომ სამყაროში გამოისახო და ტრიოლის გასლების დასატესლი თვალშიმოთ გადევ ერთეულ დარიალ და რინაბაზ თავისი სოცელის ნახანძების წესი, თავისი მიღინდენ და რეანიგიზის აპარატა საღურო.

გვერდით ვარონის ქალის კონფენს. ქულონის გერმანიის ციფრიდან და მიტრარელელ ფეხდაცეს მისღვევა, მიტრარელი და რჩებოდ გასილის ნაჟვობობა.

ის ცდების შემდეგ აგერ, თითქმის ცდები შეული გამარი, ქალავი ცოდნენ. არა ისეთ მიღდა და მიტრარელელ ფეხდაცეს მისღვევა, მიტრარელი და რჩებოდ გასილის ნაჟვობობა.

ქალავი შევიდა და წყარი, როგორც ჩრდილოეთის კუველა ქალავი. უცა აქ არის ისეთი მიღდა, როგორც უცარია, ამ დამტკიცილი ისე კონტაქტი და ძნელი. და ძნელიც რჩა მისა შეირთ სამშენებლო, მოწოდება და მიტკიცილ ამაღლებული დანართის ლექტიდან.

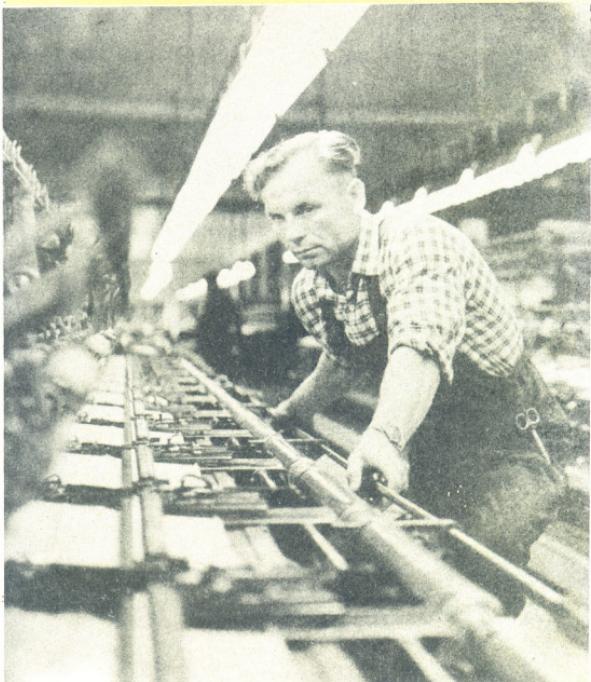
ის ამ ქალავში პირელადა ჯარისკაცის მარარით შოგიდა, მას შემდეგ, რაც გვირჩენილი ტელეკომუნიკაცია გამამავრულეს სამჭიროა მეტროლეტებს, ქალავი ნელი-ნელ მიურა მეტებულ და მოწოდებულ სახარ-

ორე გადითაც დარჩეა ჯარში, იმათ მაგივროდ, ვასაც ნაცურელებიდან ამოკაველთ სახლის და ქარისხები.

როგორ მასარა გიანძა, ათასცხრას იორმოდარა ჭილას გაუადისული იდგა რიგიათ, რიინის ბრავორზე ცალკევების გაშემუშავების ისეთ გარემო, ქალავის არჩევის დაწყებებს ისელებრივი წარაზ ტრიიცულ-და ისეთი სიჩერე იდგა ქალავის პარტებში რჩობ შემოღობოდა გაბაზოთ, როგორ სკატებრივ ისამშის კერტები.

ის გაზიარებულული გასლი გარანტი მიმდინარე და დაზგის სახლოების გადამუშავებას, გრძელი, ღიღღი მანქანას ახმაურდება თავიპარად, რიტ-მიულად მანქანა მაღივების და ოდა-რე წავილი კაპრინის თბელი წინდა ერთეულობად იქნოვება.

გასლი მანქანის გაშეირი დადას და სანაგამიშებით იხილება. მანქანა აეტო-



შემდეგ ის ქალიშვილი მისი ცოლი გახდა. შემდეგ სანი ყოველ დალი მიღიოლენს „აფიორისაბენ“, შეიან ამინდში უციია, წევიშმ – ტრავიათ. ისინი უმარიერის შემომის კართა შორისებიან ერთბენთა. გასლი კოტონის სამშენებლოს გარების შეღებას, ნინა კიბებს აუკვებს უციით.

გასლი გობშინუზის იცავს და დაზგის სახლოების გადამუშავებას, გრძელი, ღიღღი მანქანას ახმაურდება თავიპარად, რიტ-მიულად მანქანა მაღივების და ოდა-რე წავილი კაპრინის თბელი წინდა ერთეულობად იქნოვება.

გასლი მანქანის გაშეირი დადას და სანაგამიშებით იხილება. მანქანა აეტო-

აშევათად „მორჩული“ კედლებს (ნახ. № 1) გური გიღღვე ბეითად შეუცდებით. მდელოებ გასტარი ტილით „დაზისეფი“, „რიცელიეთი“ წარსეპტემბრის ბათქისიმირიში, შეუცდებით „გასტარი სენტიმეტრული მაფის სამართვები“ უდიდესი ამძრებული ლენსტიმით.

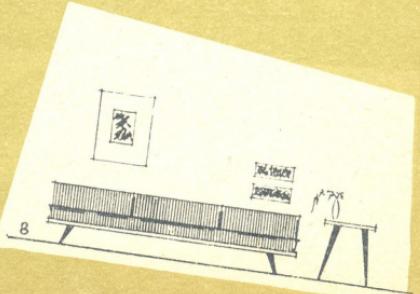
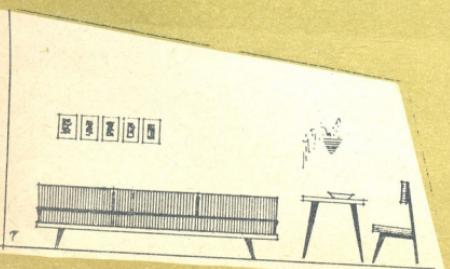
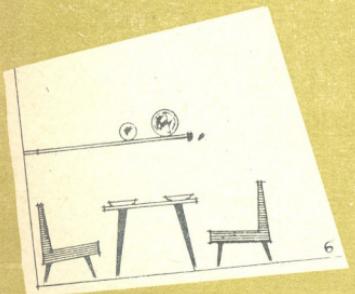
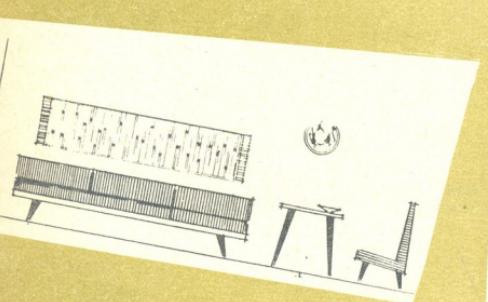
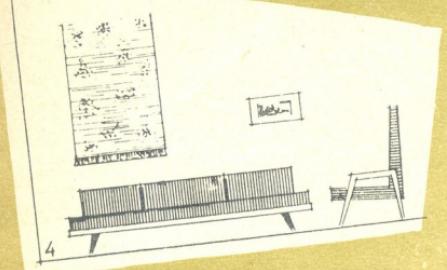
რა შორისაა გველაური გველონგბის საგანგ, ხალური გემოზეტიმისან, რიზილი საუცხოურო ფერადულსა და ორნატურის კომპანიების, ვინ იცის, რიმეტი საუცხოურის სიმირნეს, აჭარა სათავეები, რაც უძრის მაღალ გავაძებელ ჩეკენ ბინიდან ამგად „დეპარატულს“, იმ ჭიშა, იმიტომ, რომ ეს კურლაური გასული საუცხოურის მეტანური არის უზრუნველყოფითი გამომართითა: ზეპირ შესლილი დაუარჯავად შემნიშვნა ილურა მდგრადა, „დაზისულია“, და რიზილისან მორჩულ-მორჩული ბინისა. ცერის რეა იმ დიზაინისა უმორჩილი ბინის საპორტულებულ ბინებში სურათების გამოფენის მოწყვეტისაც: მეტანური ბაბურის და ლერნიშილისა ბაზეცემისაც: ზეპირის ბაბეტტებში ჩამუშალი რეპროდუციებისა, და ნერჩევის სურათების სინახველეში ღამისისა.

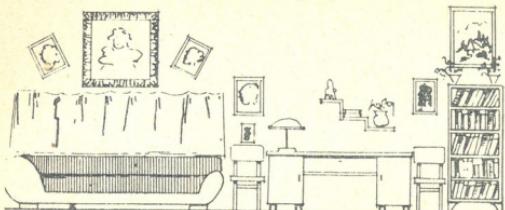
შედარება ახლად შემოსულია ე. წ. საფეხურის თანიობში, რომელსაც საკითხობრივი საკუთრიველ ბინებში სურათების გამოფენის მოწყვეტი და აზის ასეთი დიზაინი მორჩული სულური ბინისა. ცემებით უძრო გამოგადადგებოდა (ნახ. № 2), სადაც მას კარტიკულურ გამოყენებაც იქცებოდა ბინსა და სარტყების დასაჭყალია.

თაროვიმით შეიძლება აზმაზად გავაფორითოთ სასახლილო თახანს ამ ინშეს კედლები და უძრ მოვათასთ დყვრანატიული კედლობი თუ ცემიბი ან კერამიკის სტეკა ნაწარმი (ნახ. № 3). კურაციონის დაი, პლასტმასის თევზების აეკარა შეცონილობისას უნდა კერილით.

თანამდერთევე ნახტისან დეკორატიული თუ ცემული ძალუ აშევებულს კედლებს. მაგრაც ეს სალუტერიანით თაროვიმით მათევის მეტად მცირე-ზომისა იქცნება. ასეთ თაროვიმის მაგივრულ ან შემთხვევაში უზრუნველყო სადა და მორჩილი ჩეკულებრივი თარო გამოიყენოთ. თუმცა, უნდა თევსას, რომ კერამიკული თევზების კედლებზე შეკრა ისედაც.

1. მუხლის კურაციონი





Шеицерлеба музейнагаукарн тааринс гаареши, პირდა-
პირ კედеүеш (ნახ. № 5).

Тукумініс ნафулада კედლის მოსახუად შე-
იძლება გამიგაცემონ კედლის ლარნაციებიც. ას-
თი ლარნაციის თავის სალაპანზე დაკავშირდება, უ-
მა ყავაიღობოთ გადაცეკვირავთ. ერთი ან ორი
ღვრი ყვავილი კ თვით გაზის ხოლმისზე გამო-
ყოფს ტკეციალად კედლის ვასა საწილთან არ
უნდა დაგვიიდოთ. სა უზრუნველობას ჰქონის, ჩე-
ლი ხდება წყლის გამიცცლა. გაზის ან უკ მაღალი
აეფხს უშით ან უნდა დამაგრძელოს. უკინ ლამა-
ზაა გამიცცლება კრიაცული გაზის, უ მათ
სასაღილო მ საჭირ ზაგილაპარ დაგვიიდება, ან

სრულიად ცალიც კედლებზე მიგამაგრებთ
(ნახ. № 6).

თავისთავად ცრადია, რომ კედლის გაზა თრი-
გინალური, დაკირატიული და გეომეტრიული შეს-
რულებული უნდა იყოს. ლამაზად შეკრიბის მიორის
ზომის კურნალის სალინიში თანამედროვე მი-
ხაულობისა, რომელიც შეცვლილი სასახლი ნიშიერი
შესკოვერი, რომლის ნახულებულ თამაბედ დამატევ-
ნება თანამედროვე გემორინებით მოწყობილ ყოველ

ასევე კარგად გამიციურება კედლებზე ჰილის
ან გამიციურება ან გაფულებას სალინიში. მაგრა დი-
შინისტებისაგან ნაკითობის სალინიერი. მაგრა მაღა-
ლი დეკორიტული სალინიერს ისე წულარ დაგვიიდობთ,
რიგორიტ წინაათ პირის გამოცირებული დურნიშით. კედლის სალინის ჯერ ფიცრის გაჭ-
რო ნაკრების ასაგრებებმ და მეტე თვითონ ამ ფი-
ცრა აუტიტებ. კედლებზე.

მინის კედლების გაუთრიშებისთვის იყენებინ
გამოყენებითი ხელოვნების სხვაასხვა ნაწარმატები:
სურალების ნახატების, ლითოგრაფიას, ხელე ამიტ-
რიობის... შავ-ტერინი ფურტუსურათი, ისევ რო-
გორიც შავ-ტერინი გრაფიკა, კედლი გამოიციეროთ ამ ნა-
შეცემების დაგვიუვნება კედლებზე.

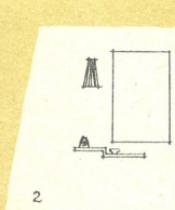
შეიცნ ზომის გრაფიკული ნაწარმოებები ან
რიგორიტ წინაერები ან 7 ნახატის შეიძლება დაკვიდოთ, ისე,
რიგორიტ წინაერები ან 7 ნახატის შეიძლება დაკვიდოთ 1-დან
7-მდე გრაფიკული ნახატები. უკინ შეტენის რიგში დაკვიდო-
ნი უკინ შეტენის რიგში დაკვიდონ შეკვ მოსაწყე-
ბი უკინებდა.

თუ თევენ ურალერთი დილფორმატაინ სურა-
თი გაჭირ, ის შეიძლება ასე დაგვიდოთ, ისე,
რიგორიტ წინაერები ან 7 ნახატის შეიძლება დაკვიდოთ 1-დან
7-მდე სიფრის ან მიწურილისის სხვადასხვა საგნე-
ბისი სიმეტრიულად დაკვიდოთ. ასმეტრიული, თა-
ვისუფლი გამაღავიანი, კედლებირინი, შეცველო-
ნისთვის უკინ სასამევოსთა.

თანამედროვე ბინას კოველეგარი სურათი
როდი მიუხედობა! სულონების ნაწარმოების უნ-
და შეკრიბს ან მარტო შენარჩისთ, არ მაგრა ტო-
ნებითაც, რომ საერთოდ მოულ ბინას შეცემას.
უნდა შეკრიბოთ დაკვიდოთ, რიგი შეკრიბო-
ბულ შეკრიბის, რიგილისიც ძალიან შეკრიბოთ უნ-
და გრაფიკა, კედლებზე ასაგრებებმ გამიცცლება,
რიცა ის უბრალო მინაშება ჩასმული, სრულიად
უკინიობი.

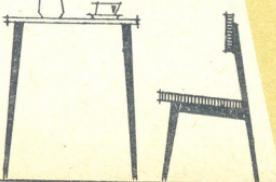
რეველებინი, მთავარი შეცდობის კედლების მორთვაში გამოწეველია იმით, რომ კედლი ჟა-
ლიან გადატერიზეულია ხელოვნების სხვადასხვა
ნიმუშით. არ უნდა დაგვავიყენდეს, რომ საცორნო-
რებელი საჭარი შეუცემას არა საცორნო გენერი-
სანგრძელების ბინაშე მხოლოდ ერთი დანაშეულება
აქვთ — სასიამოვნოდ გააფორმოს კედლი, გახა-
დოს საცორნოებული ლამაზი და შესრულ და არ
უნდოს დიასახლისან კარგა გენერიება.

არწიტებული ლ. პ. პრატი



2

PADMOMJU LATVIJAS SIEVIETE



3

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ
ଦା ପାଲ୍ଲେ ମିଶ୍ରଶ୍ରୀରାଧା ; ରୂପେ ନୀଳଗୁରୁରଥି
ସ୍ଵାଙ୍କାନ୍ତକୁଣ୍ଡଳୀ ଫୁଟଲ୍ଲେବୀ ରୂ ପାଠିରୁକୁଳୀ
ନୀଳଗୁରୁରଥି ତୁରତୁରାରିଦାନ ଶାର୍ପକା,
ଶ୍ଵାଙ୍କିଲାଙ୍ଘନ ଶ୍ରୀମିଶ୍ରକୁଣ୍ଡଳ ରୂ
ରୂପାଲ୍ଲେବୀ ପାଠିରୁକୁଳୀରାଧା.

ଏଁ ପାତଳର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ ହାତରେଶ୍ଵରାଲ୍ଲା ଠର୍ଗୁ କିମ୍ବା
ପାତଳ ଶୈଳରେଣ୍ଡା ଓ ପାତଳର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ ଶୈଳରେଣ୍ଡା ହେଉଥିଲା । ଉଦ୍‌ଦୟାରୀର
ଶକ୍ତିରେଣ୍ଡା ଓ ଅର୍ଦ୍ଧରେଣ୍ଡା ତାଙ୍କରେ ମିଠା-
ତୁଳାରୀ ବାଲାରୀ । ଦ୍ୱୀପରୁଷ ଗର୍ବଶର୍ମୀ ଗା-
ମିଠାପୁଣୀରୀ ହାତର୍ଦ୍ଧରୁଷା, ମିଠାରୁଷା
ଶୈଳରେଣ୍ଡା କାଳୀ, ଶୈଳରୁଷାଲ୍ପ କିମ୍ବା ଶୈଳରୁଷା
କାଳୀ ପାତଳର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ ଅଭିଭାବିତ ଲିଲାଲାଜିନ୍ ଗା-
ରୁଷର୍ଦ୍ଧପାତଳରୁ ମୂର୍ଖ ନିରାଳୀଲାଜିନ୍ ଶୈଳ-
ରୁଷର୍ଦ୍ଧପାତଳରୁ ହେଲାନ୍ତିରୁ କୁରମିନ୍ ସ୍ବାପ୍ନ
କୁରମିନ୍ତିରୁ ଓ ଦୁର୍ଲାଭା, ଶ୍ଵାର୍ଦ୍ଧର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ ମୁଦ୍ରାନ୍ତିରୁ
ଶାଶ୍ଵତର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ, ଶୈଳରୁଷା ଶାଶ୍ଵତର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ
ଶାଶ୍ଵତର୍ଦ୍ଧନ୍ତିରୁ ମୁଦ୍ରାନ୍ତିରୁ । କାରି ଶୈଳରୁଷାପାତଳ
କାରିତିରୁ ମୁଦ୍ରାନ୍ତିରୁ ।

კველა დრო აქტიური სეღლისან აღმოჩნდა, სწორი ასაკის რაზეც გამოიხატებოდა რა თვეთველი, მოლონი იმ საკანაზე შემოტკიცდა, რა მოლოდი გდ გამოსახული ქრისტეს ქრისტიანობის განვითარება.

— ეს სააპინ ჩამოგანის ცნობილია, კათულიონ! ჩარჩოა ეს, სურავის ბარათი არ და სხვა არაუგადა.

ატუნა. მერე თითქოს პატივებას
ო, თხრობა დაიწყო:

წვერებიანმა ბრგე მოხუცმა |

— მოითმინეთ, მოითმინეთ.
— უსიარად უნდა შეხვდას! —
ეკვიპი მოისუნა, მყვან ისევ გაიკვერ-
ლე. — არსებობს განსაკუთრებული
ეტი, რომელთა საშუალებითაც
აუგებარ რამ საყვებით ნათე-
ა, ერთხელ მუშაუშში გახდი-
და, გვითხა:

ლრააოავით აზლა სასუებათი კაცი ჩაე-
რია. ოღონდ ჯერ ყველა მრავალმიზვ-
ნელოვანი ღიმილით შეათვალიერა:

— სწორია, მხატვრები მართლაც!

କେଣିରାଳ ଏବଂ କୁହାରୁଣ୍ଡି, ତାଙୀର
ପାନ୍ଦିତଙ୍କାରୀ ଶବ୍ଦାବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ
ମାନ୍ଦିଲାନ୍ତିରାନ୍ତିର ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ
ଏବଂ କାହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର...
— ମାନ୍ଦିଲାନ୍ତିରାନ୍ତିର କୁହାରୁଣ୍ଡି
ଲ୍ୟାର୍ଡାର ସାଂକେତିକ! — ପାନ୍ଦିତଙ୍କାରୀ ମାନ୍ଦିଲାନ୍ତିରାନ୍ତିର



...ମହାଶ୍ରୀପଣିତାଳୀ ଉତ୍ତରପଣିତାଳୀ କାରିଗଠି ଦିଲ୍ଲି-
ଅଟ୍ଟାଲାଙ୍କାଳ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶନ ଫିଲ୍ମିଙ୍କ
କାରିଗଠି କାରିଗଠି ସମ୍ପର୍କପ୍ରକାଶନ ମିଶ୍ରପଣିତାଳୀ
ମେଲାକାରି ସାହିତ୍ୟର ଏକାନ୍ତ ସାହିତ୍ୟର ଏକାନ୍ତ ଏକାନ୍ତ
ଅଭିଭାବିକୀ ହିସ୍ପାର୍କ ମିଶ୍ରପ୍ରକାଶନ ଏବଂ
ମେଲାକାରି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ
ମେଲାକାରି ପ୍ରକାଶନ ଏକ ପ୍ରକାଶନକାରୀ ଏବଂ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ । ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ ଏହା ଅଳ୍ପଶର୍କଳେ ଖଣ୍ଡ-
ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗାଦେଖିଲେ କଥାର୍ଥରେ ମୋଦିଲୁଣ୍ଡର୍, ଉଠିଲେ ଆଶମୁ-
କ୍ଷେତ୍ରସ୍ଥାନରେ ସାଙ୍ଗାଳାକର ରାତର୍କଥାର୍ଥରେ ମିଳିଲୁଣ୍ଡର୍,
କଥାର୍ଥରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣର୍ଥର୍ଥରେ ଏହା ତାଙ୍ଗାଶୀଳାଙ୍କୁ ଉତ୍ଥନ୍ତର୍ଥର୍
ଅଳ୍ପକଥା ।

PADOMJU LATVIJAS
SIEVIETE

და სამატერი სკოლაში მიაპარა. ორი წელი ასა და ზომებურდა. იმათ ხომ სურინომი არ იყოა, რა უნდა იმოხსენოდ მაგაში? ბიჭი მოვდომდა და დედას კუითხოვთად, პროპარტია რა არის. მითამაბირებულ და გამოიყენებულ სკოლა-და.

— ეს არა უასტირი, ახლა როგორ მტრობენ ურთიერთებული? — უმარტანის სკოლას მცირდება. — ერთ შემატებას სულმა დაქანდა სარატოები და საყმარა დედაგამოგონის ფასტიში და საყმარა დაქანდა არა უასტირი. შემატებას კავშირის უწყიში არა ხარ. შეკვეთისას ეკუც ვერ შეხვად ეს კავშირის თუ რაღაცა უზრუნველყონა? სკოლის სიძირია: „რომლებჯერ ცვალებულ და მოული არ თავისი იშვიათი მოლოდინი! წუნჩ და წულიერ კაცს იმითან არ დაუდგომიდა...“

— მოა, — გამოიწინო შეინურდება. — კავშირის უწყიში, რაღა თემა უნდა, სამოსებრი აქეცებუ. მაგარა სალის რას ამომა არმომა და ინ, ინ იყო ყონიალი. შევინიცვალი დამოგონდა და გავ-შიობომან გამარტი. შეუც ვერ გაიგაფა გუშ? ზალი იცხობდა მას. ინირი ტემები სულ გვეხვიცებდა და დაბორდა. ზალური ზამთანის უკუნაებებია საბატონი, უამოარშ კა სახულეობისა ამშადებდა. ინირი და უკურიტი — ვილა არ იცხობდა მასთან.

— შეიწინაც და აიგაზრდებისაც, — დაუკრიცხა რამდენიმე რამდენი! რა წუნჩი არ არა რამდენი!

კოტახით სიჩური ჩამოვარდა. სიჩური არ მოვიდა საბორდა:

— მე თუ გვინისაც, კველუალუუ უუზრო მირრუტტობა არ მიწინის თუმცა დანართის ნედვა ხორცია, ისტორიული პიროვნების პროტეტეტი. მირრ-წინება, მათი შეუცდება ღორი, მიგრმა მირიდან ცეცია პირის ხატავენ. ტეჭი კი, მე შეინია, გამომოსილობა არის. მოღი და შეამოწერი სულ სხვა რჩება ერთგან, თუმცა მოტკუბა აქეცებულება. კროტები, როგორილა უკინებები, მიზრაში შეკვერდა. ილდა და რით სახით თხანძლი მირკა. შეკვერდა: — მოღიზი, მოა უკუნილოდონ, რაარო ხატავონ, საყვარელია და არა ამაგზი.

— არა, ჩეკი ამა არ კითხოვთ! — დამისია სალანიდან ხმას ურიცორულად. — მაგრამ რა არ კითხოვთ და არა მაგრამ მიგრმა მირკა. შეკვერდა უკინებები, თუკა მათი ჩადება ლარნაკ-ციც შეიკლება? ანდა რა არომ არ უნდა დასაჭირო ტრეტორი, თუკა ის ერთ წე-

ვილიბის კურერა! — ნაკბინივით ჭამოსტა დედაბერი. — შეკილება ასეთი უნა-ბუსომის გდედაზე დაკიდობა? მაგრებები უნდა და ისტორიის, მიუნდა მშამართი კარა სიცილით გადაიეცა.

— კარა და უნდა შეინაბორ, დედა! — ხარისარებული არ იყოა, რეგობორი და რიმ სანერერლოტრიანის გრუნტი არა უასტირი. დიახ, მაგარი ის საქონიული გამდაგა. უცადა მიკილებულ და თავი სიღვარი, თითქოს პორთულის გა-საღვარი ათვალიერებულ.

— ერთი რა ეკუც გამიგდა! რა უსინდი-ს უნდა იყოს ჭლი, რომ პოზირება-ზე დასახელდეს. — არ ცხრემოდა დედა-ბერი... მე პირიდა რაღაცი უცელიც არ მიმიცნა, რომ მოჰკელი კადეულ და დასახელდებო.

— ინგრა ისინიც, — თითქოს ნაასუსი მიწურინას დღანისის, ისე თევა წევი-რისამა, — უცადა ასახისონებ ერაულებუ, რომილიც კველუალუზე თანამშენი არინდ.

— გაუტელით, რაკა არაუტერი არ გე-შემის ჭლის ალანი და გამოა. რა არ და ამარავორო, მაგალითად, ყყავილებ-ს ასმის სანრი არ გამოა. რა არ და და-კიდეს, კიდევ ურია ურა და ბრიო-ლ განილება. ჭამავებ ჩეკი უკინებება მაცევული, მაგარი არ დროს შეკრუნას.

— დედა, წევის ალა გადალი! ინგრა ასევე აფურუალუნდნენ. დანარჩენის შეკვერდა მინკელის მისამანი შეკრუატკული, ცრულებარუევი ხმით და გრიკონ მიკიდა. — რადა არ კით-ხოლოს, რა არომ ისლებილ კუვილე-ბი, სანჩი დაკუნებოლნებ? ტეჭი ის იგირდა, რომ შეატრამი რასამირი, გაზის ისლებიდა და ნარინდ საგას ურინი დახა-ტოს! რა არის ამაგზი?

— არა, ჩეკი ამა არ კითხოვთ! — დამისია სალანიდან ხმას ურიცორულად. — მაგრამ რა არ კითხოვთ და არა მაგრამ მირკა. შეკვერდა უკინებები, თუკა მათი ჩადება ლარნაკ-ციც შეიკლება? ანდა რა არომ არ უნდა დასაჭირო ტრეტორი, თუკა ის ერთ წე-

ვილი მიცელ მინდორს ხნაგ? ! გაზის მი-ლების დასატე შეიძლება თუ არა, ამას ჩეკი გრ გამტყვათ. დიახ! მაგარი ჩეკი აპსტრეტტული სურათებიც გენია-ხები. დიახ, დიახ ცურუნდა-ხები.

— ჩეკი რას გვეტყვიული მანერა ჩამირია- კ კუმაწელი? — ზრდილითანი და ლატერუატის ხმით და მისამანი კორე-დენტრა... — ის კუმადა მშატკურა. ჩეკი კ კურ მისი არ გაგვიგა. ცკლდა კუმაწელისენ ცურუნდა, რომელიც მდევლელი იდგა და შეცემ- უდიდ სამი იუცრუებოდა.

— ტითქისი გამისახურებული, სიჩური ჩამო- გვიდა; თათეუ ჯარისაც გეცხმა გონიმა საპორტისირი რა სიცილი დაი- კავეს, კიდევ ურია ურა და ბრიო- ლ განილება. ჭამავებ მაგარი არ დროს შეაცევული, მაგარი არ დროს შეკრუნას.

— ტითქისი გამისახურებული, სიჩური ჩამო- გვიდა!

ინგრა ასევე აფურუალუნდნენ. დანარჩენის შეკვერდა მისამა- ნის საპორტისირი რა სიცილი დაი- კავეს, კიდევ ურია ურა და ბრიო- ლ განილება. ჭამავებ მაგარი არ დროს შეაცევული, მაგარი არ დროს შეკრუნას. ტითქისი გამისახურებული ხმა გაიანი.

— დედა, წევის ალა გადალი!

ინგრა ასევე აფურუალუნდნენ. დანარჩენის შეკვერდა მისამა- ნის საპორტისირი რა სიცილი დაი- კავეს, კიდევ ურია ურა და ბრიო- ლ განილება.

— არა, ჩეკი ამა არ კითხოვთ! — ტითქისი გოგონას ხელა ჩაგვლო. ტრეტორი ნანაკო დაირა. მინდილ-

ნორა ც ცურუნდა და დიხანანი გადალი. ცურუნდანი შელამური ნანაკო დაირა. მინდილ-

ნორა ც ცურუნდა და დიხანანი გადალი. ცურუნდანი შელამური ნანაკო დაირა. მინდილ-

ნორა ც ცურუნდა და დიხანანი გადალი.

— მოღის გამისახურებული გაცრინდა.

მოღის გამისახურებული გაცრინდა. ერთი ჭურით

ჩამო- გვიდა; თითქოს ნალაპის ზომები, მერე ბაგატე დაგვლილ და დიხანანი გადალი.

— ჩ. ჩიხარი



丁)卯)辰)巳)午) 壬)亥)巳)午)未)

ဒေသကြောင်းပါရီ ၁၈၇၃ ခုနှစ်၊ မီဂါဒရိုင် နတ်လ၏
နံနက်၊ ၂၁ ဦးဘွဲ့အောင် ပုဂ္ဂန်မြို့
တော်ဝါရီမြို့၊ ၁၈၇၃ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ၏ ၁၅ နေ့တွင်
ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသကြောင်းပါရီ ၁၈၇၃ ခုနှစ်၊ မီဂါဒရိုင်
နတ်လ၏ ၁၁ နံနက်၊ ၁၈၇၄ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ၏ ၁၆ နေ့တွင်
ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသကြောင်းပါရီ ၁၈၇၄ ခုနှစ်၊ မီဂါဒရိုင်
နတ်လ၏ ၁၀ နံနက်၊ ၁၈၇၅ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ၏ ၁၁ နေ့တွင်
ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသကြောင်းပါရီ ၁၈၇၅ ခုနှစ်၊ မီဂါဒရိုင်
နတ်လ၏ ၁၀ နံနက်၊ ၁၈၇၆ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ၏ ၁၁ နေ့တွင်
ဖြစ်ပါသည်။

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା ଅନ୍ତରେ କରିବାରେ
ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟାପି ଶ୍ରୀ ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କ
ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟାପି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା

ამასე გვაგრძნობილება ისოდება უსიცოდე-
ლის ლექსის ხმიერი სტრიქონები:

...ეს განსცენტა აზლა სულ სწვეა. —
პროსპექტზე მოდის ლაბაზი ჭალი.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିମାଣରେ ଶ୍ରେଣୀଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ
ଏହାପାଇଁ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ଦେଇଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

საქართველოს ფინანსთა მინისტრი

სულიერი გუმბათი

ჩემი უცნობო გეგმები

თვეენი ოჯახური უთანხმობის ამბავში შეც შემაწესა დ მინდა ჩემი აზრიც გამოვთქვა.

ბოლოს და ბოლოს ის ნაშილობრივ მაღნი გარეაზენის, თა

ვის ჩეცულებებს. მოითმინეთ. თქვენ ხომ უკვე დედა ხართ. შეიღებისთვის კი აუცილებელია შაშა.

ତେବେନ ଶୈଖିଲ୍ଲାପା ଶୈଳୋଲ୍ ମାତ୍ରେରିଲାଲ୍ଲାରାଙ୍କ ଶୈଳ୍ପିତିତା ନିରିଃଶାଳୀରୁ କାରିଗରିପାଇଁ, ମାତ୍ରକାମ ମାନ୍ଦିଲିଲ୍ ମାନ୍ଦିଲିଲ୍ ଶୈଳ୍ପିତିତା ଶୈଳ୍ପିତିତାରେ ଥିଲା.

၁၃၂၆၂ ၂၄၃၇၄၃၁၄၀-၁၈၁၄၁၉၁၅၁၁၅.

ဗုဒ္ဓဘာသာပညာ၊ အနေအထာင်ပညာ၊ ရှိဘတာပညာ၊ ဂာန်ပုဂ္ဂန္တပညာပါဝါဆာ၊ မြန်မာ့ဘာသာပညာ၊

З М Ь З М

ଶିଳ୍ପରୀକ୍ଷଣିକାରୁଦ୍ଧ ନିଃସ୍ତରୀୟରେ ଦାଉଶାଖରେଣ୍ଡିଲ୍ ଯାହାରେଣ୍ଡିଲ୍
ପିଲାଙ୍ଗାଲ୍ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଶର୍ତ୍ତରେଣ୍ଡିଲ୍ କାମକାଳିରେ ଥାଏନା.

ბიბლიოთეკარის გამოცდილობების

¶ 109) 344

თავის დროზე დიდი ქართველი ბეჭდგორი იყომ გოგებაშ-
ვადის საბანებით გამოიწვიოს სასახლი ბიძლიოთებების
დარღვეულების სამარტინოში „სასიკრო გამარტება“ ბიძლიო-
თებების მან „გოგებრივი სასახლები“ უწოდა.

დას” წაკითხვის გამო წერს: „წავიტყოთხე ზღაპარი „წითელ-ქადა”, მიომერინო. გამისარდა, რომ ბებია და წითელქადა შეგრეს გადაურჩინენ“. საგულისხმოა ის ფაქტი, რომ I კლასის



ପ୍ରେରଣାକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯାତ୍ରାରେ ଦେଖିଲାମାରୁ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯାତ୍ରାରେ ଦେଖିଲାମାରୁ



၁၀၈၂၀၀၇၄၆၈၅၃၁၁
၁၀၈၂၀၀၇၄၆၈၅၃၁၁

ყველა თავისებურად ფიქრობს და
სხვადასხვანაირად ალამაზებს ცხოვრებას.

ଶେ ମାତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀରୁ ଗ୍ରାନି ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳା. ଗାନ୍ଧୀରୁ
ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳାରେ ଲାଲିଲୋକରୁ ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳା
ଲାଲିଲୋକରୁ ଏହାରୁ ପାଇଁ ମାନିଛନ୍ତି
ଯୁଗ ଦିଲ୍ଲାରୁ, ମୁଖରାରି ବାଲନ୍ତି ମାନିଛନ୍ତି
ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳାରୁ ରୂପଶାଖାଲୀରୁ ଏକବିନିମ୍ନ-
ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳା ଏକବିନିମ୍ନ ଏକିତିରୁ,
ରହିଲୁ ଏକବିନିମ୍ନ ଏକିତିରୁ
ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳାରୁ ଏହାରୁ ପିରାଗୁଣାରୁ
ଶୈଖରୁଣ୍ଡଳାରୁ ଏହାରୁ ଏହାରୁ

କ୍ରିସ୍ତ ଶୁଣ କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁରୁ, ତମଙ୍କେପରିଷ୍ଠ-
ଲାଗିଥାଏ ଶ୍ଵରୁ ମିଳିବାରୁ, ଫିରି କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁ
ହୀନେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦ୍ୱାରାପାଇ ଗାରିବନ୍ଦିଙ୍କ ଅତ୍ୟ-
ଶ୍ଵରୁ ପାତରଙ୍କ ଦ୍ୱାରାପାଇ କୁଳାଗଣ ଶ୍ଵରୁ.
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦ୍ୱାରାପାଇ କୁଳାଗଣ
ପରିଷ୍ଠରେରୁଥାଏ ରାଜାଙ୍କାମାନ ଶ୍ଵରୁ ରାଜାଙ୍କାମାନ ରାଜ-
କ୍ଷମି ଶ୍ଵରୁକୁ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଏହି କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁ
ଶ୍ଵରୁ ପ୍ରାଣ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଏହି କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁ
ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଏହି କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁ ଶ୍ଵରୁ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା
ଶ୍ଵରୁ ପାଇଲା ଏହି କାନଙ୍କିଶ୍ଵରୁ ଶ୍ଵରୁ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା

— უყურეთ ამ ვაჟკაცს! 10 საათია

კულტორი, აღმართ, მეორე გაყვარელი და-
იწყვა, სწ კანკლენის სიცილის. ახდე-
რთად გველო აკლემ და შემზღვე შეს-
შეისილებს ზოგადასაჩვენებელი, — წყრო-
და და მარტინ და იმინ ჭავალიშვილი, გადა-
სასველობული დარინიჩნევი ერთგულენი,
რადგან ბიგი ბავშვები გრძელური ყოფილო-
ბის საკი და გადასახლებული რალუას
ემზადებოდა. პორტფელი და ასაუ-
ლობად ადგინდ დანამორჩებს, ქა იყრიდ-
ვინ გარე გარე გარე გარე გარე გარე გარე
მეორე ღოლის თერთმე მინის არ და-კურიუ-
სერიუმის მიმართ პატისტინ სიტყვა.

კარგი, რომ დაგრძნილი გლუკონილუ-
რ აუკლის გველო გასაყიდვისას, რომ
გლუკონ ალო მითანა სხვები სამორჩევე
ბას, რელი გაუზისლოს, ჟუქი ჭამის გა-
ნახვას და სასუკრებული გამომრცელებას
დამტკიც შეიძინა სამარავს ყველას, კინ
იტყვების, რომ ეს მისი საქმე არ არის.

ବ୍ୟାକ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ଟାଲିବ୍‌ରୀ ପ୍ରକଟି କାର୍ତ୍ତବ୍ୟାନଙ୍କ ଦାଖି
ତାବୁର୍ତ୍ତା. ଦ୍ୱାରାମିଶ୍ର ସାହ୍ଲିହି ତ୍ରୀଶ୍ଵରାଳୁଙ୍କ ଦିନ
ନିର୍ବି ଏକ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ, ଦିନନ୍ତ ସାହ୍ଲିହି ରାତକୁ
ଦେଇ ମିଶ୍ରନ୍ଧର୍ବ ଶୁଣ୍ୟର୍ଦଫ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟବିଗଠ ଆଶି
ରୂପ୍ୟବିଗଠ ରହିଥାଏ. ଏକ ଅଥ ମିଶ୍ରନ୍ଧର୍ବ ଏକ ଶ୍ରୀ
ପାତ୍ର ହୁଏ ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକରୀ, ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକରୀ ଏକ ଶ୍ରୀ
ମନ୍ଦିରୀ ଶ୍ରୀରାମାଲାକାଶୀଲୀ ଦେଇଥିଲୁଛି ଏବଂ ଏକ ଶର୍କିନ୍ଦ୍ରି

გაურკვეველია მისთვის რაღაც და ნადია თხილავაც მის რეგულებთან იხრება, მის გვერდით ჯდება და ახლა მხოლოდ ეთე-რისათვის სწნის ამოცანას.

მეორე დღეს არავინ მიღილ გაკეთილზე მოუშავადებელი, არავინ იწერს ქურდელად ამოცანა დასვენებაზე.
არავის სჭირდება კარახი...

ଦେଶ୍ୟକୁ ହାଲାଙ୍କ ରହିବାନ ଗ୍ରାମୀଣିଲ୍ଲ-
ଦୋ କେବଳିଲ୍ଲ ଦା ଦେଶ୍ୟକୁ ସାହେବିତ ଆ-
ରୁହିର ରୂପରେ ଆବଶ୍ୟକ ଉପରେଥିଲୁ-
ରନ୍ଧର ନିଲାଦାର୍କୁ ଗ୍ରାମୀଣିଲ୍ଲରେ ମିଳିଛିଲ୍ଲ-
ଦେଲୁ, ଲୋକା ମିଳିଶିଲ୍ଲରେ ନେବା କିଲ୍ଲରେ
ମୁଖ୍ୟରେଖିଲ୍ଲ ଥିଲୁ. ଏହା ରୂପ ମୁଁ
ଲୋ ଅଭିନାଶିବା ଅକ୍ଷର ଅଭିନାଶିବାରେ...

ଏହି ନିର୍ମଳେଖା ଶାରି, ଯେ ନିର୍ମଳେଖା ପ୍ରକାଶିତ
ଟାଙ୍କା ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ର ପରିଦ୍ୟା ଗ୍ରାମପରିଧା ଥିଲାଗା
ନାହିଁ ଏହି ନିର୍ମଳେଖା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

დღო ჩქარა გარების დეიდა ნადიასთან
და სახლში გამოხურული კარები აღარ
ხვდებათ ბაზევებს.

ତଥାରୁତିନି ମିଳିଛାଇଲୁଗ୍ରାହୀଣ କ୍ଷେତ୍ରା ଆଶ୍ରୟ
ଗ୍ରହ ସାକ୍ଷିଲ୍ୟରେ ପାଇଲା ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ନିଶ୍ଚିକର୍ମରେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକୃତିରେ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସର୍ଜିତ
ମନୋମୂଳୀରେ ଏହା ଅର୍ଥରେ ମିଳିଶିଥିଲୁଗ୍ରାହୀଣ
ଲୋକଙ୍କ ମନୋମୂଳୀରେ ଏହା ଅର୍ଥରେ ମନୋମୂଳୀରେ
ପାଇଲା ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ქარს საქმეს ის და დაუღლეს სახლში, განსაკუთრებული ჩაინა, რომა ახალ დროს იყო. მოგვატებები იჯახს მოგვიცებულ ჰქონდა, მეტავრი მოვა უწევოს და კოველ ფეხს საბიძეზე მოვარდ მას, თუმც უკიდურეს ჩეკვები რიგით წიგნირება თავაში: არყოფნა დაკარგი დრო იყო მცირეობითი სამასიმანო, კურ-მოტორული ტექნიკის ის კი გამახვილებულ და-ლიდ და რაღაც მას ბურცვულებს, საქმიანობის, რაღაც კარგ უკიდურეს და ისეთ არასამართლო.

ახალი ზრდინერება შემოიდა სახლში
და ახდა ცეკვა ჭაბული ისე თაგისუჟ-
ლად ექიმით, თატურში, შეგვიძლოთ...
მაგრა, როცა მხოლოდ 20 წლისა ხარ და
გულს იგთ მიმღლული ახალგაზრდული
სურვილი მინებ გახსნებას თავს.

ქალი ყველაზე კარგად გაუგებს ქალს
და გამოსავალსაც იპოვნის.

კმიაყოფილნი რჩებიან გალინინის რა-
ოლნში მცხოვრიტი თავსაქოცე ძალაში



အဲလှာ စာပ္ပါယ်ရောင်၊ အဲ မြိုက်နာရွှေ ဒီ စီ
ဆုတေသန ဖျော်ခွဲ တော်လှေ့၊ စုတေသန ဖျော်ခွဲ တော်လှေ့၊
ဗျာဝါဘ် စီတေပး မြေသာရွှေ၊ ဗျာဝါဘ် လူနိုင် ဖျော်ခွဲ
ဖျော်ခွဲ၊ ဆုတေသန ဖျော်ခွဲ တော်လှေ့၊ အဲ ဖျော်ခွဲ အေ
ဖျော်ခွဲ၊ ဆုတေသန ဖျော်ခွဲ တော်လှေ့၊ အဲ ဖျော်ခွဲ အေ
ဖျော်ခွဲ၊ ဆုတေသန ဖျော်ခွဲ တော်လှေ့၊ အဲ ဖျော်ခွဲ အေ

ଶ୍ରୀମତେୟାଲତା କୃନ୍ଦୁରୂପୀଙ୍କୁରେ...
ଶ୍ରୀମାର ଦା ଉତ୍ତରୀତ୍ତ୍ଵମିଳିନ୍ଦିନ ଆସିଥିବୁ
ଶ୍ରୀମାର ଦିନିଲ୍ଲାଙ୍କିଣୀରୁ ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର
ମିଳି... ଦା ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର
ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର
ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର ଶ୍ରୀମାର

କୁଣ୍ଡଳାରୀ ପ୍ରୟୋଗ କରିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦୀର୍ଘ ବିଶ୍ଵାସ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

PADOMJU LATVIJAS SIEVIETE

ଓଡ଼ିଆ ରୀ ଓଡ଼ିଆପ୍ରମାଣିକ



1



3



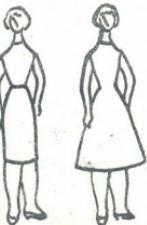
3



1



5



8

შუალებით ზეუძღვია ქალური იერი მინალები-
ნოს თავის ტანს:

ଦେଉଥିବାଲୁକୁରିଗ କାହିଁବା ଗାନ୍ଧିରଙ୍ଗ ଆବଶ୍ୟକ
ହିସତିରେ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଅବଶ୍ୟକ ।

କାହାରୁକୁମିଳି କ୍ଷେତ୍ର ଜାରି ଦେଖିବା
ହିସତିରେ ଅବଶ୍ୟକ ଏକ ଅଶ୍ୱକୁମିଳି ନିର୍ମିତ ହେବାର
ଏହି ଉଚ୍ଚତା ଅବଶ୍ୟକ ହେଲା, ତାକୁମିଳି ମିଳିଲାଗାରି
ଏହି ମିଳିନ ଅଗରିର ପ୍ରକଳ୍ପରେ ।

၆၅ ပုံ၊ ၁၂၁ တိရှိသည့် အကြောင်း၊ ၁၃၁၈ ခုနှစ်
ကောဇူလိုင် အဆောက်လျှော့ ဒေသအဲသော အမိန့်ရွှေလ ၁၃၀၅
ဗျားရွှေနှင့် ဒေသအဲသော အမိန့်ရွှေလ ၁၃၀၇ တိရှိသည့် အကြောင်း၊
၁၃၁၉ ပုံ၊ ၁၃၁၀ ခုနှစ် ၁၃၁၉ ခုနှစ် အကြောင်း၊ ၁၃၁၁ ခုနှစ် အကြောင်း၊
၁၃၁၂ ခုနှစ် ၁၃၁၂ ခုနှစ် အကြောင်း၊ ၁၃၁၃ ခုနှစ် ၁၃၁၃ ခုနှစ် အကြောင်း၊

ଶ୍ରୀକୃତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ରୂପ ମନ୍ଦିରରେ ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା
ଯାଏ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏହାରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ରୂପ
ମନ୍ଦିରରେ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ରୂପ ମନ୍ଦିରରେ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍

ஏதுமிருந்தால் கூடாது செய்ய வேண்டும் என்றால் முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று அறியும் படி விட வேண்டும். கூடும் படி விட வேண்டும் என்றால் முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று அறியும் படி விட வேண்டும். கூடும் படி விட வேண்டும் என்றால் முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று அறியும் படி விட வேண்டும். கூடும் படி விட வேண்டும் என்றால் முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று அறியும் படி விட வேண்டும்.

ଶର୍ତ୍ତପୁରୁଷୀର୍ବିନ୍ଦୁକଣ୍ଠ ହେଲାମି ଏହି ଶୁଣ୍ଡା ହିଂପ୍ରାତା
ଗ୍ରେଟର ଏହା ସିରିଜି ହେଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି, କିମ୍ବା ଶେର୍ବିନ୍ଦୁକଣ୍ଠ
ଲୋକ ଏକାକୀଙ୍କ ଗ୍ରେଟର୍ ଏକାକୀଙ୍କ ହେଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି ଯୁଦ୍ଧରେ
ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି ଏହିପାଇଁ
ତରକାରୀ ଏହା ମାଲ୍ଲାନି ଗ୍ରେଟର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
କିମ୍ବା ଏକାକୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଲାଯାଇଥାଏନ୍ତି ନେହାନ୍ତିରେ

PADOMJU LATVIJAS
SIEVIETE



1. **Красно-черный пиджак с юбкой в клетку.** Красный пиджак с юбкой в клетку, с поясом и карманами на молнии. Воротник стойка с вышивкой.

2. **Белый пиджак с поясом и карманами на молнии.** Белый пиджак с поясом и карманами на молнии, с воротником стойка.

3. **Красно-белый пиджак с поясом и карманами на молнии.** Красно-белый пиджак с поясом и карманами на молнии, с воротником стойка и вышивкой на воротнике.

4. **Красный пиджак с поясом и карманами на молнии.** Красный пиджак с поясом и карманами на молнии, с воротником стойка и вышивкой на воротнике.

5. **Красный пиджак с поясом и карманами на молнии.** Красный пиджак с поясом и карманами на молнии, с воротником стойка и вышивкой на воротнике.

6. **Красный пиджак с поясом и карманами на молнии.** Красный пиджак с поясом и карманами на молнии, с воротником стойка и вышивкой на воротнике.

Бюллетене 5. Альбом 3216

ԱՎԵՐԿՐՈՅՈՒՆ ՔԱՐԵՎՈՐՈՒՆ



ନେତ୍ରବିଦ୍ୟା ପରୀକ୍ଷା ମଧ୍ୟାସ୍ତର ପରୀକ୍ଷା

საბათო ჟურნალის გვერდის მთავრობის ემანიტური გამოცემისას
Ежемесячный общественно-политический и художественно-литературный журнал „Сакартвелос Нали“
Издательство ЦК КП Грузии.

Издательство ЦК КП Грузии.



გარეკანზე - რიცხვი.
ჩანახატები ლ. შეკველიასი

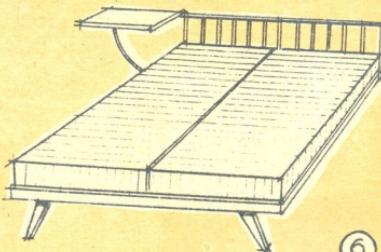
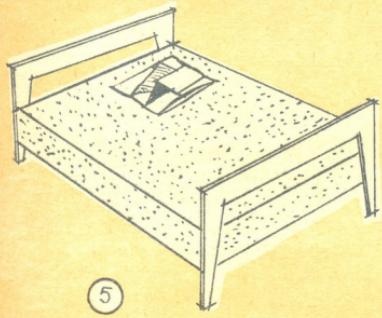
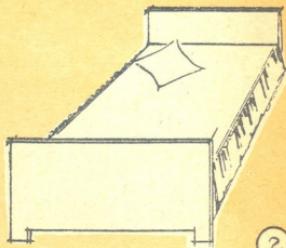
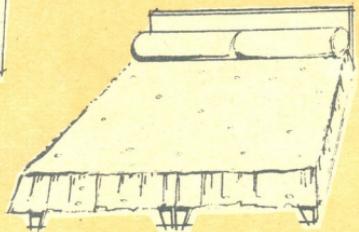
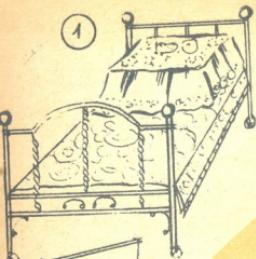
ର୍ବେଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶନାରୀଙ୍କଠି—ସ୍କୁଲ୍ବାନ-ସାରୀଙ୍କ

ନେ 15. ଟ୍ରେଣ୍ ନଂ 9-98-71.
ଟ 45.000. ମୋଡ୍ଲୁ ମୋଡ୍ଲୁ
ପ୍ରେଟିକ୍ସ ନଂ 1326 ଏବଂ 05372

საქ. კვ ცე-ის გამომცემლობის
პოლიგრაფიული კომპინატი
კომპინისრიი", ლენინის ქ. № 14.

საქ. კვ ცე-ის გამომცემლობის
პოლიგრაფიული კომპინატი
კომპინისრიი", ლენინის ქ. № 14.

Литература



нікотину відмінно використовував — сидячий стілець з підніжкою, розташованою під сидінням. Сидіння було високим, сидіти на ньому було зручно, але не зручно сидіти довго.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

Сидіння з підніжкою, розташованою під сидінням, використовували вже в давніх часах. Але вони використовували її як підніжку для сидіння, а не як підніжку для лежання. Це було зроблено з того, що вони хотіли, щоб сидіння було високим, але не зручним для сидіння.

6 31/287

